Females extract multiple signals from male song in Java sparrows

Rebecca N. Lewis[1,2,3*], Hiroharu Makioka[4], R. Tucker Gilman[1], Masayo Soma[5]

1. Department of Earth and Environmental Sciences, The University of Manchester, Manchester, UK
2. Chester Zoo, Upton-by-Chester, UK
3. JSPS International Research Fellow, Department of Biology, Faculty of Science, Hokkaido University, Hokkaido, Japan
4. Biosystems Science Course, The Graduate School of Life Science, Hokkaido University, Hokkaido, Japan
5. Department of Biology, Faculty of Science, Hokkaido University, Hokkaido, Japan

*Corresponding author: r.lewis@chesterzoo.org

Abstract

Songs play an important role in mate choice for many bird species. Females of some species prefer mates with song characteristics such as complexity, or with specific temporal or note features. In some species, females also prefer familiar songs, or songs that are acoustically similar to those of their fathers. These different aspects of songs may provide distinct information about the birds that produced those songs. For example, perceived familiarity may be a signal of local adaptation, locally relevant information or learned behaviours, or genetic compatibility, while song complexity may be a signal of overall genetic quality or ability to provide parental care. As a result, multiple axes of variation could influence female song preferences. We examined female preference for song familiarity and complexity using the Java sparrow (*Lonchura oryzivora*) as a model species. Females were presented with two pairs of song stimuli. In one pair one song was from the female's father or from a social relative with an acoustically similar song and the other was unfamiliar. In the other pair the songs differed in two aspects of complexity: note repertoire and linearity. Females preferred their fathers' songs over unfamiliar songs, but we did not find strong evidence that females generalized this preference to other socially related individuals. Females also preferred complex songs, specifically those with larger note repertoires and lower linearity. Our results suggest that female song preference in Java sparrows is multi-faceted, and females may obtain multiple kinds of information from male song.

Keywords: song preference, sexual selection, birdsong, Java sparrow, Padda oryzivora, repertoire, linearity

Introduction

Birdsong can provide a wide range of information about the individual producing it. As a result, songs often play an important role in female preferences and mate choice. Songs can provide information about overall male quality (Gil & Gahr, 2002) and about mate compatibility with the choosing female (Puurtinen et al., 2009; Searcy & Andersson, 1986). To convey this information, songs may vary along multiple axes, each providing different information to female receivers. Among female songbirds, preferences have been reported for a range of song features, including song familiarity (Fujii & Okanoya, 2022; Hernandez et al., 2009), complexity (Vyas et al., 2009), temporal characteristics (e.g., long, fast songs (Nolan & Hill, 2004)), and spectral characteristics (e.g., Tomaszycki & Adkins-Regan, 2005; Woolley & Doupe, 2008). How these features interact and contribute to overall song preference is likely to be complex. A preference for one song characteristic may overwhelm a preference for another, or multiple features may be evaluated and weighted independently (Dunning et al., 2014). Furthermore, preferences and weighting may vary among species and even among individuals.

Across species, two song features that often receive attention are song familiarity and song complexity. Song familiarity can provide females with information on mate compatibility at multiple scales. At the broadest scale, song familiarity can indicate individuals from the same (sub)species (Clayton, 1990). Within species, familiar songs may help to identify males from the same population that may be locally adapted (Podos & Warren, 2007) or have learned to exploit the local environment (Slagsvold & Wiebe, 2018; Wiebe, 2020). In line with this, females often show song preferences based on subspecies or macrogeographic population dialects, preferring songs from the subspecies or dialect they were exposed to early in life (Clayton, 1990; Hernandez et al., 2009). One mechanism by which these preferences could arise is sexual imprinting, where characteristics of the parental song phenotype are learned and used as a model for later preferences (ten Cate & Vos, 1999). Due to imprinting, females may have finer scale preferences within populations, for example, for their fathers' songs or for songs that closely resemble those of their fathers. In zebra finches, preference for fathers' songs is often reported, and there is some evidence that birds can generalize this preference to other similar songs within the population (Clayton, 1988; Miller, 1979; Wang et al., 2022; Wei et al., 2022). However, evidence for song preferences and generalization at this level remains limited in other species (e.g., Fujii & Okanoya, 2022)).

Complex songs, on the other hand, could signal male quality as opposed to compatibility. Complex songs may incur neural costs during development (Gil & Gahr, 2002). This link between song complexity and quality is supported by the negative influence of developmental stress (e.g., nutritional stress, parasite load) on song complexity in some species (Garamszegi, 2005; Soma et al., 2006; Zann & Cash, 2008). Complex songs may also indicate 'good genes' which can be passed on to

offspring. In sedge warblers (*Acrocephalus schoenobaenus*), post-fledging survival of young is

correlated with the genetic father's but not the social father's repertoire size (Hasselquist et al.,

1996). Genetic background and environmental factors may also interact to influence song complexity

(gene x environment interactions). For example, in zebra finches genetic background affected song

complexity differently depending on nutritional regime (Woodgate et al., 2014). In addition, song

complexity may also be related to the current condition of the signaller, for instance, increases in

complexity with age are reported in some species (Kiefer et al., 2006; Kipper & Kiefer, 2010) or their

capacity for parental care (Bartsch et al., 2015). Due to the potential individual and combined

influences of early-life environment, genetics, and current condition, song complexity is likely to be an

honest indicator of both good genes and the physiological capacity to provide parental care.

Accordingly, preference for song complexity has been reported in some species (Hasselquist et al.,

1996; Leitão et al., 2006).

We examined the roles of familiarity and complexity in song preferences using the Java sparrow

(*Lonchura oryzivora*) as a model species. Each male Java sparrow learns to produce a single song

during a critical period early in life. This song is used only in courtship (Ota & Soma, 2014), which also

includes co-ordinated duet dancing in this species (Soma & Iwama, 2017). We used song playback trials

to examine female preferences, which allowed us to test song preference independently of other male

traits (Fujii et al., 2022). To determine females' preference for familiar songs, we measured their

responses to the songs of their fathers and of close relatives that sing similar songs, and we

compared this with their responses to the songs of unrelated birds (hereafter, "familial" and "non-

familial" songs, respectively). We expected that females would prefer their fathers' songs, as

predicted by sexual imprinting, and that females would be able to generalize this preference to the

songs of other males that match their fathers' song types, which would be important for avoiding

close inbreeding during mate choice. To examine preference for song complexity, we presented

females with songs that varied in note repertoire and song linearity (Scharff & Nottebohm, 1991). If

complex songs are preferred, we expected that females would respond more strongly to songs with

larger note repertoires and higher structural complexity (lower linearity). To our knowledge this is the

first attempt to assess preferences for a song characteristic thought to indicate mate compatibility

and another thought to indicate mate quality in the same study.

Methods

Subjects

Females were selected from a laboratory population of Java sparrows housed at Hokkaido University.

Birds were housed at a temperature of 25 ± 3 °C, humidity 30 – 60%, with a 12L:12D lighting

schedule. Birds were provided with seeds as food (a 3:1:1:1 mix of Japanese millet, fox tail millet,

millet, and canary seed), shell grit, fresh green vegetables, and water ad libitum. Birds were usually

housed in large single-sex cages (43 × 37 × 41 or 46.5 × 46.5 × 94 cm) with up to 20 individuals.

During breeding, birds were housed in family groups in cages (43 × 37 × 41 cm) that were visually

but not audially isolated from other birds. Nests were inspected regularly, and eggs were cross-

fostered when multiple nests with eggs were available. In Java sparrows, males sing a single song

type, which remains consistent over their lifetime (Ota & Soma, 2014). However, some variation with

age, particularly in early life (between song crystallization and 1 year old) is reported (Ota & Soma,

2014). Each bird learns its song from a tutor during a sensitive phase, which, in captive conditions, is

usually the social father (Lewis et al., 2023; Lewis, Soma, et al., 2021). As a result, each social

paternal line has a distinctive song type that can be identified visually in spectrograms. For the

purpose of this study, songs produced by an individual's social father or by another bird in the same

social line were considered as "familial" (i.e., produced by or acoustically similar to songs produced by

the social father).

In total, 17 cross-fostered females raised in the lab population took part in trials examining

preference for song familiarity. None of the 17 females were social siblings from the same clutch, but

2 shared the same social father. Two pairs of females were genetic siblings but were not socially

related. Females were aged ~3.8 – 10.7 years (average ~6.1 years) at time of testing. Twenty-four

females took part in trials examining preference for song complexity: 11 cross-fostered females raised

in the lab population, 3 hand-reared females (no song experience during development), and 10

females sourced from local breeders (and thus with unknown paternal song types and song

experience during development). None of the lab-reared females in the complexity trials were social

siblings, although there were 5 pairs of genetic siblings. It was not possible to determine the genetic

and social relationships within two groups of birds (one of 2 females and one of 8 females) of similar

age sourced from local breeders. Females were aged ~0.65 – 6.9 years (average ~3.5 years) at time

of testing.

Note classification

Classification of notes was necessary to measure complexity and to assess similarity between familial

songs used in the trials. Notes were classified within social lineages based on visual inspection of the

spectrograms (see Figures 1 and 2). All classifications were made by a single observer, but

classifications were repeatable between observers with >95% accuracy (Lewis, Soma, et al., 2021).

Because notes were classified within lines, we could not assess the similarity of songs from different

social lines. Note characteristics are learned from social fathers, so the characteristics of note types

can diverge among lines, and classifying notes across lines requires using broader note categories

(Lewis, Soma, et al., 2021). These broader note categories are too coarse to capture accurately the
song complexity and similarity within lines.

Stimulus assignments

Familiarity trials

Three types of stimuli were created for use in familiarity preference tests: 'Father', 'Familial, and
'Non-familial' (Figure 1). Stimuli were presented to females in the study in pairs (see 'Experimental
trials' below). For familiar songs, the 'Father' stimulus for each female was made up of songs
recorded from the female's social father (henceforth referred to as 'father'). The 'Familial' stimulus for
each female was made up of songs from a bird that had the same song type as the female's father,
i.e., from the same social line. Where fathers had been reared in the presence of subtutors (a non-
father bird present during the sensitive period for song learning; n=4), visual inspection was used to
confirm the father's social line. In all but one case, the father's (and therefore the female's) social line
was that of the father's main tutor (i.e., the father's social father). In one case, the female's father's
song closely resembled his subtutor's song, and so the father and female were assigned to the
subtutor's social line. Across familiar pairs, an average of 91.4% of father's notes were also present in
the 'Familial' stimulus (interquartile range 81.8-100%; range 57.1-100%) and an average of 72.7% of
notes appeared in both the 'Father' and 'Familial' stimuli (interquartile range 58.6-93.8%; range 26.8-
100).

Each female was assigned two 'Non-familial' stimuli to prevent habituation to a single non-familial
song. Familial and non-familial birds were selected at random for each female. Where possible,
clutchmates were avoided, but in two cases no other familial birds were available. Analyses were
conducted with and without these trials included, and the removal of these two cases did not
qualitatively affect our results (Supplementary Material 1). Stimuli were constructed using songs from
35 males. Many males appeared as both familial and non-familial birds in the stimuli (11
father/familial only, 7 non-familial only, 17 father/familial to some females and non-familial to others)
Each stimulus was heard by a median of 2 females (range 1 – 5).

Figure 1: An example of stimuli presented to a single female in familiarity preference tests. The
'Father' and 'Familial' stimuli have been marked to show equivalent note types. Because notes from
different lines are classified using different keys (i.e., different classification systems), notes in the
unfamiliar songs are not assigned to types relevant to familiar songs. Spectrograms were created
using Seewave (Sueur et al., 2008) (sample rate = 44.1kHz, window length = 512, overlap = 90%).
X-axis scale (time (s)) is the same for all spectrograms.

Complexity

We used two measures of complexity to assess females' preference for complex songs: note

repertoire and song linearity. Note repertoire is a measure of note diversity, defined as the number of

unique note types used by a bird within their song, with a high note repertoire associated with

complexity. In this study, a song's note repertoire was taken as the number of unique note types

within a song and was averaged across the three songs used to construct the stimulus to give a

single value. Linearity is a measure of structural complexity of a song, defined as the number of

unique note types divided by the number of unique note-to-note transitions, with low linearity

associated with high complexity (Scharff & Nottebohm, 1991). As with repertoire, linearity was

calculated per song and averaged across songs used within a stimulus to give a single value. Four

types of stimuli were created for use in complexity preference tests, 'High note repertoire', 'Low note

repertoire', 'High linearity', and 'Low linearity', which were presented in 'High' vs. 'Low' pairs for each

measure. Males for each stimulus set in the complexity trials were selected from the same social line

to control for potential preferences among females for songs from specific lines. The differences

between 'High' and 'Low' in each category varied among social lines based on individual variability

and the availability of archival recordings. For each stimulus, females heard three different songs

from the same male (see Stimulus Construction). Across all stimulus pairs, the mean difference in

repertoire was 2.33 notes (median = 1.67, range = 0 – 5) and the mean difference in linearity was

0.061 (median = 0.054, range = 0 – 0.207). Stimuli contained natural songs, which were

unmanipulated in terms of their features. As a result, whilst pairings were chosen based on

complexity, other song features also varied across the songs.

Each female was assigned a set of four stimuli from the same social line (example set in Figure 2).

This controls for possible differences in attractiveness between the song types of the different social

lines. Where females were reared by parents in the main population, their assigned stimuli were

drawn from their father's social line (n=11). If females were hand-reared or were reared outside of

the main population (i.e., birds sourced from local breeders), they were assigned a set of stimuli from

available recordings belonging one social line (n=13). Where females received songs from their

father's social line, songs from the father or clutchmates were avoided where possible. However, as

this could not always be avoided, the level of relationship was accounted for during data analysis. For

one female, only three stimuli were available in the father's social line, so one stimulus was repeated

in each of the trial types, i.e., the low linearity and low repertoire stimuli consisted of the same songs.

Stimulus construction

Stimuli were constructed using available archival recordings from individuals in the lab population.

Archival recordings had 44.1 kHz sampling rate and 16-bit resolution and consisted of individual birds

singing alone. Recordings were made using a digital sound recorder (Marantz PMD 661, Zoom Q3HD,

TASCAM DR-100 MKIII). Recordings were high-pass filtered at 375 Hz in Raven Pro (1.6.3) to remove

background noise. Recordings from all four of the birds from one of the social lines had been pre-

processed with a high pass filter of 1 kHz. A high pass filter of 1 kHz is unlikely to have removed any

important song features, and the closely related zebra finch (as well as other songbirds) are reported

to have a narrow hearing range with highest sensitivity between 1-6 kHz (Hashino & Okanoya, 1989).

Thus, we do not expect this to have an effect on preference tests.

For each stimulus, three songs from a single male were selected. The three songs were repeated at a

constant rate (one song commencing every 10s) for two minutes, alternating among songs. Thus, a

full stimulus contained 12 songs in the pattern ABCABCABCABC and lasted a total of 2 minutes. Many

of the archival songs were recorded with recorders using stop start direction (so only significant noise

events were recorded), or, had been segmented into individual songs prior to storage. As such, we

did not have information on the natural song rates of individuals in our dataset, and there is little

published information on song rates in this species. Since song rate can influence preference

(Forstmeier, 2004; Nolan & Hill, 2004) we chose to control for song rate during playback. The chosen

rate may differ from natural song rates, and natural song rates are likely to differ among individuals

and social contexts, as in other species (e.g., zebra finch (Dunn & Zann, 1996; Jesse & Riebel, 2012;

Naguib et al., 2008)). As song rate was held constant during stimulus construction, sound density (i.e.,

the total time occupied by songs within the stimulus) differed among stimuli where individuals had

differing song lengths. We accounted for in this in analyses (see Data Analysis). Across all stimuli,

amplitude was equalized by matching peak amplitude between stimuli, as song amplitude may

influence preference (Ritschard et al., 2010)().

Figure 2: An example of stimuli presented to a single female during complexity preference tests. Stimuli have been marked to show equivalent note types. Spectrograms were created using Seewave (Sueur et al., 2008) (sample rate = 44.1kHz, window length = 512, overlap = 90%). X-axis scale (time (s)) is the same for all spectrograms.

Experimental trials

Except where explained below, experimental and equipment setup was the same for both familiarity and complexity trials. Females were transferred from their usual cage to a smaller, individual cage (37

x 25 x 19 cm) for the duration of the playback experiment. To complete individual trials, females

were placed in a soundproof chamber. Whilst females were not completing trials or habituating to the

soundproof chamber, they remained in their individual cages, but were not socially isolated from

other birds. Food and water were provided *ad libitum* throughout the experimental period. Following

completion of trials, females were returned to their usual cage.

For all trials, playback was conducted using a speaker (Micro wireless, JBL, California, USA) placed

approximately 15 cm from the front of the cage. Amplitude was equalized across stimuli, and speaker

volume was held constant across the experimental period, but the amplitude of playback within the

soundproof chamber was not measured. Trials were recorded using a video camera (Q4n, ZOOM,

Tokyo, Japan).

Familiarity

There were two types of trials during the familiarity preference tests, Father vs. Non-familial and

Familial vs. Non-familial, with each pairing using a different non-familial stimulus. For two birds,

recordings of the father's song were not available, so two Familial vs. Non-familial stimulus pairs were

presented, with a different birds in each pair.

Females completed four trials during the experiment, with each trial taking place on a different day

(mean days between trials = 2.94, standard deviation = 1.19 range = 2 – 6). The order of the stimuli

within pairs was reversed in successive trials (Figure 3), and the order of trials was varied among

birds. Prior to each trial, females in individual cages were placed in a soundproof chamber and

allowed to habituate to the environment overnight. At the start of each trial, following the chamber

door being opened to switch on equipment to begin playback, females completed a short habituation

period (5 minutes). After this, females were presented with four stimuli (2 minutes each), alternating

between familiar and unfamiliar, with a 30 second gap between each stimulus presentation (Figure

3). Each trial lasted 10 minutes. One of the 17 birds was removed from the study after completing a

single trial. In total, 65 trials (4 trials for each of 16 birds plus one trial for one bird) were recorded

for analysis.

Figure 3: Example experimental set up for a female completing the familiarity preference tests.

Order of trial presentation varied among females.

Complexity

Complexity preference tests also comprised two trial types, 'high' vs. 'low' note repertoire and 'high'

vs. 'low' linearity. As with the familiarity preference tests, females completed four trials during the

experiment and each trial took place on a different day (3-day gap between each trial). Each trial

type was completed twice with the order of presentation reversed in each repeat (Figure 4), and the

order of trials was varied among females. Trial presentation was identical to that for the familiarity

preference tests, with a short habituation period (5 minutes) followed by the presentation of stimuli.

Based on females' responses in the familiarity preference tests, overnight habituation was not

deemed necessary, as birds habituated quickly to the soundproof chamber. In total, 96 trials were

recorded for analysis. One trial could not be analysed due to an equipment malfunction, so data was

extracted from 95 trials.

Figure 4: Example experimental set up for a female completing the complexity preference tests.

Order of trial presentation varied among females.

Behavioural data

The extraction of behavioural data was the same for both familiarity preference and complexity

preference tests. Information on behavioural responses to stimuli was extracted from video footage

taken during experimental trials. We examined four behaviours that are performed in a range of

social situations by Java sparrows: calls, hops, bill wiping and fluffing. These behaviours were chosen

to cover a wide range of social responses, including behaviours used in courtship displays, as these

may indicate mate preference. Java sparrows produce contact calls, which consist of a single, discrete

note, in social interactions (Restall, 1996). Whilst not explored in Java sparrows, in the closely related

Bengalese finch, calls are a reliable indicator of mate preference, showing similar patterns to

copulation solicitation displays (Dunning et al., 2014). In Java sparrows, both hopping and bill wiping

are associated with courtship dancing (Soma & Iwama, 2017), so may indicate mate preference. In

another Estrildid finch, the zebra finch, fluffing behaviour is associated with mate preference and is

performed in response to complex, attractive songs (Vyas et al., 2009). Juveniles experiencing more

fluffing behaviour in response to songs also developed more accurate songs (Carouso-Peck et al., 2020;

Carouso-Peck & Goldstein, 2019).

Instances of each behaviour were counted for each stimulus presentation (i.e., each 2-minute block

of song playback), and these values were used in the analysis presented in the main text. Motivations

behind behaviours performed during the silent gaps may be hard to interpret. However, responses in

the silent gaps were correlated with the number of responses in the preceding stimulus presentation

for most behaviours examined. The inclusion of behaviours performed in the silent intervals did not

qualitatively affect our results (Supplementary Material 2). Behaviours during the 5-minute

habituation period were not counted, as birds tended to react as equipment was switched on and the

door to the soundproof chamber was closed.

Data analysis

All analyses were conducted in R (ver. 4.1.3) (R Core Team, 2022). Within each set of tests

(familiarity preference tests and complexity preference tests), we conducted separate tests for each

of calls, hops, bill wiping and fluffing. Due to the number of non-responses from females, it was

possible that our data were zero-inflated. We initially fit Poisson regressions to the data and tested for

zero-inflation using the performance package in R (Ludecke et al., 2021). Poisson error distribution

was chosen as the data consisted of counts of behaviours within each trial. Where likely zero-inflation

was detected, we re-ran the models including a zero-inflation term. As a result, some behavioural

responses were analysed with generalized linear mixed effect models with Poisson error distribution

using the lme4 and lmerTest packages (Bates et al., 2015; Kuznetsovs et al., 2017), and others were

analysed using zero-inflated Poisson models using the glmmTMB package (Brooks et al., 2017).

Where models did not converge, we sequentially removed the random effect (from either the
conditional or zero-inflation) that explained the least variance until the model converged. In all but
one case (see Supplementary Information 2), the removed random effects explained less than
0.001% of the total variance in the model. Models for familiarity and complexity preference tests
were broadly similar, but differed in some predictors, as outlined below.
357
358 *Familiarity*
359
For each model, the behaviour of interest was used as the response variable. We included the type of
stimulus (familial or non-familial), the type of trial (Father vs. Non-familial or Familial vs. Non-
familial), the order of the stimulus within the trial (played 1st, 2nd, 3rd or 4th), and the order of the trial
within the experimental period (1st trial, 2nd trial, 3rd trial or 4th trial) as fixed effects in the model. The
order of the stimulus was included to account for habituation within the 10-minute trial. The order of
the trial was included to account for habituation over the course of the overall experiment. We
included the average song duration (start of first note to end of last note (s)) for each stimulus. This
accounts for the differences in song length between individuals, as song duration (or increased sound
density) may affect females' responses (Clayton & Pröve, 1989; Neubauer, 1999). We also included the
interaction between the type of stimulus and the type of trial to determine if the difference in
response to familiar songs was different in Father vs. Non-familial or Familial vs. Non-familial trials.
We included the female ID, the ID of the male that produced the stimulus song and female ID x male
ID as random effects in the models. Where used (calling and hopping behaviour), the zero-inflation
formula included an intercept and a random effect of the individual female. This accounted for the
fact that females may not respond during the presentation of a stimulus during the trial, and that the
likelihood of not responding differed among females. Zero inflation models with additional fixed
(familiar vs. unfamiliar, test type) and random (male ID, female ID x male ID) effects did not improve
model fit or alter qualitative results.
378
379 *Complexity*
380
As with familiarity preference tests, the behaviour of interest was used as the response variable. We
included the average note repertoire and average linearity of the stimulus as fixed effects. Complexity
measures were included as numerical values, rather than 'high' or 'low'. This is because the difference
between the 'high' and 'low' values differed depending on the social line from which the stimuli were
selected. As with the familiarity preference tests, we included the order of the stimulus within the trial
and the order of the trial within the experimental period as fixed effects to account for habituation at
different scales. As some females heard stimuli from their father's social line (n=11), which may have
included their father or cluthmates, we also included fixed effects of stimulus familiarity (familial vs.
non-familial) and of relatedness (father, clutchmate, or unrelated) to account for this, as birds may

respond differently to familiar stimuli or stimuli from close relatives compared to unfamiliar or
unrelated stimuli. As with familiarity, we included the average song duration for each stimulus. As
hand-reared birds had less experience with adult song models, their responses and preferences may
be different to parent reared birds. To account for this, hand-rearing status was included as a fixed
effect in the models. We included the same random effects as in the familiarity models: female ID,
the ID of the male that produced the stimulus song and female ID x male ID. Where used (calling,
hopping, and bill wiping behaviour), the zero-inflation formula included an intercept, fixed effects of
repertoire and linearity, and random effects of female ID, the ID of the male producing the stimulus
song, and female ID x male ID.

399
400 ***Data availability***

401
402 Data and code associated with this study can be found on Figshare:
403 https://doi.org/10.48420/25142780.v3.
404
405 ***Ethical approval***

406
407 This study was approved by The University of Manchester Animal Welfare and Ethics in Research
408 Board (Permit Number D0062) and Hokkaido University (Permit Numbers 16-0020 and 22-0052).

409
410 # Results

411
412 ***Familiarity***

413
Collinearity between behavioural responses varied between 0.087 and 0.431 (Supplementary Table
3A). Overall, we found evidence that Java sparrow females responded more strongly to their fathers'
songs than to non-familial songs (Table 1, Figure 5). Significantly more calls, hops and marginally
more fluffs were performed during playback of fathers' songs. The number of bill wipes followed the
same trend but did not reach marginal significance. Females did not show significantly stronger
responses to 'Familial' songs than to non-familial songs.

420
421 Females performed more calls and fluffs in response to stimuli with higher sound density (longer
422 songs) (Table 1).

423
Birds responded with less calling, hopping, and fluffing behaviour to stimuli presented later in trials
(Table 1), suggesting habituation over the course of 10-minute trials. Changes in behaviour over the
course of the whole experiment were less clear-cut (Table 1). Whilst there was a decrease in hopping
behaviour across experimental trials, this was not the case for other behaviours. We found no
significant differences in fluffing behaviour across the course of the experiment. For calling and bill-

wiping behaviour, we found evidence for an acceleration effect; birds showed greater responses in
later trials. This may suggest a change in preferred response type over the course of the experiment.
431

432
Figure 5: Behavioural responses from females to familial and non-familial songs in Father vs. Non-
familial and Familial vs. Non-familial trials: A) calls B) hops C) bill wiping D) fluffing. Number of
responses is averaged across stimuli/trials of the same type. Transparent lines represent individual
females' responses. Bold red lines indicate the average response across individuals within the trial
type. Significant differences are indicated by solid lines, nonsignificant differences are indicated by
dashed lines.
439

440   **Table 1**: Results of mixed effect models for behavioural responses to song familiarity. Estimates
441   show the effect of the predictor on the logged number of responses. Statistical models included an
442   interaction term involving test type (Father vs. Non-familial or Familial vs. Non-familial) and song
443   familiarity (Familial vs. Non-familial). For ease of interpretation, effect sizes and p-values have been
444   calculated from the model output for each comparison.

	Estimate	p-value	Direction of effect
Number of Calls			
Father vs. Non-familial	**0.753**	**0.015**	**Greater response to father's songs**
Familial vs. Non-familial	0.328	0.201	N.S
Stimulus order	**-0.215**	**<0.001**	**Habituation effect**
Test Order	**0.176**	**<0.001**	**Acceleration effect**
Average Duration	**0.291**	**0.011**	**Greater response longer songs**
Number of Hops			
Father vs. Non-familial	**1.335**	**<0.001**	**Greater response to father's songs**
Familial vs. Non-familial	0.475	0.144	N.S
Stimulus order	**-0.089**	**<0.001**	**Habituation effect**
Test Order	**-0.107**	**<0.001**	**Habituation effect**
Average Duration	-0.038	0.723	N.S.
Number of Bill Wipes			
Father vs. Non-familial	0.332	0.641	N.S.
Familial vs. Non-familial	-0.518	0.355	N.S
Stimulus order	0.089	0.310	N.S.
Test Order	**0.348**	**<0.001**	**Acceleration effect**
Average Duration	0.123	0.503	N.S.
Number of Fluffs			
Father vs. Non-familial	*0.764*	*0.088*	*N.S. (Direction of greater response to father's songs)*
Familial vs. Non-familial	0.015	0.969	N.S
Stimulus order	**-0.275**	**0.019**	**Habituation effect**
Test Order	0.012	0.922	N.S.
Average Duration	**0.250**	**0.024**	**Greater response to longer songs**

Complexity

Collinearity between behavioural responses varied between 0.092 and 0.381 (Supplementary Table

3B). Overall, Java sparrow females preferred songs with larger note repertoires (Table 2; Figure 6).

Females were more likely to call (B=0.453, p=0.032) and produced more fluffing behaviour

(B=0.140, p=0.043) when stimuli included more note types. The numbers of hops and bill wipes were

directionally similar but did not reach marginal significance. The effect of linearity was less

pronounced (Table 2, Figure 7). Females were less likely to call in response to more linear (i.e.,

simpler) songs (B=-15.477, p=0.026), but linearity did not predict the frequency of any other

response type. Females called more in response to stimuli with greater sound density (longer songs),

but significant patterns were not apparent for other behavioural responses.

As in the familiarity tests, birds habituated to stimulus presentation within 10-minute trials (Table 2).

There was a significant decrease in calling, hopping and bill wiping behaviour over time within trials,

although there was no change in fluffing behaviour. Across trials, we found evidence for an

acceleration effect for all behaviours. Birds responded more in trials later in the experiment (Table 2).

We found no clear evidence for an effect of familiarity or relatedness on responses during complexity

tests. For some behaviours, birds responded differently to related compared to unrelated songs, but

patterns were not consistent across tests. For most behaviours, hand-reared birds did not significantly

differ from parent-reared birds in their responses. However, hand-reared individuals produced

significantly fewer calls over the course of the experiment (Table 2).

Figure 6: Behavioural responses from females to stimuli in complexity preference tests compared to

stimulus repertoire: A) calls B) hops C) bill wiping D) fluffing. Coloured points represent individual

females' responses to stimuli. Bold red lines show the model predictions for each behaviour,

significant results are represented by solid lines, nonsignificant results are represented by dashed

lines.

Figure 7: Behavioural responses from females to stimuli in complexity preference tests compared to

stimulus linearity: A) calls B) hops C) bill wiping D) fluffing. Coloured points represent individual

female's responses to stimuli. Bold red lines show the model predictions for each behaviour,

significant results are represented by solid lines, nonsignificant results are represented by dashed

lines.

Table 2: Results of mixed effect models for behavioural responses to song complexity. Estimates in

the top (or only) row of each cell show the effect of the predictor on the logged number of

responses. For note repertoire, higher predictor values indicate greater complexity, whereas for song

linearity, lower predictor values indicate greater complexity. Estimates in the bottom row show the

effect of increasing predictor values on the probability of response (vs. no response at all). Negative

values indicate a greater probability of response with increasing predictor values. There was no

evidence of zero inflation in the model for Fluffs, so no effects on probability of response are

reported. For ease of understanding, the relationship between model coefficients and song complexity

has been interpreted in the 'Direction of effect' column.

	Estimate	p-value	Direction of effect
Number of Calls			
Note Repertoire	0.099 **-0.453**	0.114 **0.032**	**Birds were more likely to respond to more complex songs**
Song Linearity	1.932 **15.477**	0.266 **0.026**	**Birds were more likely to respond to more complex songs**
Stimulus Order	**-0.179**	**<0.001**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	**0.073**	**<0.001**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Hand-reared	**-1.517**	**0.015**	**Hand-reared birds responded less to stimuli**

Average duration	**0.136**	**0.025**	**Birds responded more to longer songs (greater sound density)**
Number of Hops			
Repertoire	0.050 -0.126	0.533 0.222	Not significant
Linearity	*3.149 5.643*	*0.154 0.076*	*Birds were more likely to respond to more complex songs*
Stimulus Order	**-0.064**	**<0.001**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	**0.164**	**<0.001**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Hand-reared	0.561	0.574	Not significant
Average duration	-0.029	0.718	Not significant
Number of Bill Wipes			
Repertoire	0.055 -0.140	0.539 0.286	Not significant
Linearity	-0.128 7.352	0.962 0.125	Not significant
Stimulus Order	**-0.124**	**0.035**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	**0.306**	**0.001**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Hand-reared	-0.218	0.893	Not significant
Average duration	-0.054	0.561	Not significant
Number of Fluffs			
Repertoire	**0.140**	**0.043**	**Birds responded more to more complex songs**
Linearity	-0.542	0.779	Not significant
Stimulus Order	-0.033	0.620	Not significant
Test Order	**0.167**	**0.022**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Hand-reared	0.011	0.987	Not significant
Average duration	0.050	0.476	Not significant

Discussion

Java sparrow females showed different behavioural reactions based on both familiarity and

complexity in male songs. Females preferred their fathers' songs over non-familial (unfamiliar) songs.

Females also preferred songs with higher note repertoires, and showed a less pronounced preference

for structural complexity measured as linearity. Overall, females responded more strongly to stimuli

made up of longer songs, which resulted in greater sound density. Whilst yet to be confirmed in Java

sparrows, the characteristics that females used to evaluate songs in our experiments may offer

different information about the males that produced those songs.

Preferences for fathers' songs are found in other, closely-related species (Fujii et al., 2021; Fujii &

Okanoya, 2022; Kato et al., 2010; Riebel, 2000) and have been reported in studies using operant tasks

(Kato et al., 2010; Riebel, 2000) and in those measuring behavioural responses, including copulation

solicitation displays (Fujii et al., 2021; Fujii & Okanoya, 2022). Although songs can be used in a variety of

social contexts, including social cohesion in estrildid finches (Loning et al., 2023), songs used
exclusively in courtship displays in Java sparrows (Soma & Mori, 2015), and the behaviours observed
are linked to courtship and sexual preferences in this and other estrildid finch species (Dunning et al.,
2014; Soma & Iwama, 2017; Vyas et al., 2009). Whilst we did not find a significant preference for non-
father familial songs, this does not necessarily mean that Java sparrow females are unable to
generalize their preferences. Birds from different social lineages in our study population were not
audially isolated during early development or later in life, so females may have heard song types from
other social lineages, even though they did not interact with these individuals. New work is needed to
determine if Java sparrows can distinguish between familiar songs (i.e., those heard during
development) and other, entirely unfamiliar conspecific songs from different populations. For most
behaviours measured in our study, the direction of effect was towards a stronger response to familial
non-father songs compared to unfamiliar, non-familial songs, so we cannot rule out that females
weakly prefer songs from their own social line. Our experiments juxtaposed fathers' and non-familial
songs in the same trials, and non-father familial and non-familiar songs in the same trials, but did not
directly juxtapose fathers' and non-father familial birds' songs in the same trials. Thus, we have
limited power to compare preferences for fathers' and other familial birds' songs directly.

Java sparrow females showed preferences based on song complexity. They responded more
frequently and more strongly to songs with higher note repertoires. Presently, there are no reported
correlations between song complexity and aspects of male quality in Java sparrows, the drivers
behind these preferences remain unclear. However, preferences for large note repertoires have been
reported in other estrildid finch species. In zebra finches, songs with larger syllable repertoires were
preferred in tests using both phonotaxis and operant tasks (Holveck & Riebel, 2007). A similar
preference for larger repertoires was found in another study examining behavioural responses to
stimulus playback across females with different early acoustic experiences (Vyas et al., 2009).
Although there was no effect of song linearity on the number of calls they produced, females were
more likely to call in response to more syntactically complex songs. In other estrildid species, there is
some evidence for song preferences relating to syntactical complexity. Bengalese finch females
stimulated with syntactically complex songs carried more nesting material than those stimulated with
simple songs (Okanoya, 2012)(). In an operant task, four of eight females preferred complex songs,
suggesting that syntactical complexity may play a role in shaping female preferences (Morisaka et al.,
2008). However, there was clear inter-individual variation, with half of the females taking part
showing no or reversed song preference. In a meta-analysis of the effects of song complexity on
male reproductive success, song versatility, which is associated with structural complexity, was less
correlated with reproductive success than song repertoire (Soma & Garamszegi, 2011), suggesting that
structural complexity may be a less important than repertoire in shaping mate choice.

We did not systematically juxtapose short and long duration songs in our experiments, but we found evidence in both our familiarity and complexity trials that Java sparrow females prefer longer duration songs, which, due to experimental design, were also associated with higher sound density. Therefore, we cannot confirm whether females' preference was for song length or sound density. Preferences based on song duration have been reported in a number of passerine species (Nolan & Hill, 2004)(Nolan & Hill, 2004). Song duration could provide information on current male quality to females. For example, in barn swallows (*Hirundo rustica*), song duration was negatively correlated with parasite load and males with longer songs had higher pairing success, suggesting that females may use duration to identify parasite free males (Garamszegi et al., 2005). In addition, songs require energetic costs for production, so a greater proportion of time spent singing (i.e., higher song density) may indicate higher quality males (Gil & Gahr, 2002; Nowicki & Searcy, 2004). In white-throated sparrows (*Zonotrichia albicollis*), females preferred longer songs compared to shorter songs when presented at the same rate, but when stimuli were controlled for number of notes per minute, females did not show a significant preference for longer over shorter songs (Wasserman & Cigliano, 1991). Specific preferences for song duration, rate, and output in Java sparrows could be examined through paired stimuli to disentangle the influence of song duration and song density on female preference.

Female song preferences can have implications for male reproductive success, and may result in changes in songs over time or contribute to assortative mating within or between populations. Preferences for familiar songs in a mate choice context can assist in the correct choosing of subspecies or local populations (Slabbekoorn & Smith, 2002). Strong preferences for familiar songs, and in particular songs similar to those of the father, may contribute to the formation of pre-mating reproductive barriers (Gilman & Kozak, 2015), or contribute to inbreeding through the promotion of assortative mating based on social (genetic) background (Soma, 2011). Assortative mating based on familiarity could also negatively affect population management strategies that bring birds from multiple populations together, for example, during conservation breeding programmes (Lewis, Williams, et al., 2021). Preference for song complexity during mate choice may result in improved reproductive success for males with complex songs (Soma & Garamszegi, 2011). This may drive changes in song complexity over time due to sexual selection followed by song learning in offspring. In Bengalese finches, it has been suggested that a release from predation pressure, coupled with a female preference for complex songs, has driven increases in song complexity during the domestication process (Okanoya, 2012).

Mate choice in natural situations may not always reflect preference in controlled settings. Other factors, such as additional song parameters (Dunning et al., 2020; Nolan & Hill, 2004) and male traits (Hasegawa et al., 2011) may influence pairing. However, there is evidence that preference for familiar or complex songs may affect real-world pairings. In zebra finches, females preferentially

paired with males whose songs matched their populations of rearing and that more closely resembled

songs of their adolescent peers when allowed to select their own mates (Wang et al., 2022). Our

results show that Java sparrows, like zebra finches, show preferences for familiar songs, so it is

possible that similar patterns of mate choice could occur. For song complexity, although a meta-

analysis revealed a small but significant link between song complexity and male reproductive success,

the effect of complexity was reduced when considering genetic reproductive success (i.e., the number

of genetically related offspring produced) rather than social measures (e.g., number of females

acquired, number of offspring produced within a pair) (Soma & Garamszegi, 2011). This suggests that,

in natural settings, females may show different song preferences for social mates and extra-pair

mating, making it difficult to predict the real-world effect of preferences measured in controlled

conditions. Different preferences for social and genetic mates may also have implications for

evolution: reproductive success will affect genetic change over time, but where songs are socially

inherited, success in rearing social offspring is more relevant to song evolution. Java sparrow females'

preferences for song complexity may result in males with larger note repertoires having greater

reproductive success, and may result in sexual selection for complex songs over time. Even if females

do not show a preference when pairing, investment in breeding may be reduced with non-preferred

males. In Bengalese finches, females produced heavier eggs and showed a trend towards male-

biased broods when their mate had a longer song duration (Soma & Okanoya, 2013). Across tests,

female Java sparrows varied in their preference and strength of responses. Therefore, individual

differences may also contribute to mate choice and investment in real-world scenarios. Further

investigation of mate choice in natural conditions is necessary to understand the implications of

female preference for assortative mating and sexual selection, and whether this could contribute to

pre-mating barriers between populations or drive vocal change across generations.

In summary, Java sparrow females showed clear preferences for specific song characteristics across

the experimental tests. This suggests that overall song preference in this species is likely to be multi-

faceted, with multiple song features contributing different information about the singers. In this

study, we identified song familiarity, complexity, and song duration as predictors of female

preference. However, other song features not tested here may also contribute to females' overall

preferences. As natural songs vary on multiple axes, and these axes may covary, it can be difficult to

determine which specific features are more strongly preferred. Artificial song stimuli that differ in only

one characteristic at a time may be useful in disentangling female preferences for specific aspects of

song and allow us to build a more comprehensive overview of female preference as a whole.

Author contributions

619 RL and MS conceptualized the study and were responsible for the experimental design. Data

620 collection and extraction of behavioural data from videos was carried out by HM and RL. Data analysis

was conducted by RL, MS, and TG. The initial draft of the manuscript was written by RL, with RL, MS, and TG contributing to reviewing and editing. MS and TG provided supervision throughout the project.

Acknowledgements

RL's work on this project was funded by the Natural Environment Research Council (NERC) EAO Doctoral Training Partnership (grant NE/L002469/1) in partnership with Chester Zoo, UK. RL also received funding through the JSPS Summer Programme. This project also received funding from the Daiwa Foundation for Anglo-Japanese Exchange and JSPS Grants-in-Aid for Young Scientists (grant 23680027 and 16H06177). We thank Nagisa Matsuda, Ken Otsuka, Hiroko Kagawa, and Nao Ota for archival song recordings.

References

Bartsch, C., Weiss, M., & Kipper, S. (2015). Multiple song features are related to paternal effort in common nightingales Evolutionary ecology and behaviour. *BMC Evolutionary Biology*, *15*(1), 1–8. https://doi.org/10.1186/s12862-015-0390-5

Bates, D., Mächler, M., Bolker, B. M., & Walker, S. C. (2015). Fitting linear mixed-effects models using lme4. *Journal of Statistical Software*, *67*(1). https://doi.org/10.18637/jss.v067.i01

Brooks, M., Kristensen, K., van Benthem, K., Magnusson, A., Berg, C., Nielsen, A., Skaug, H., Maechler, M., & Bolker, B. (2017). glmmTMB Balances Speed and Flexibility Among Packacjes for Zero-inflated Generalized Linear Mixed Modeling. *The R Journal*, *9*(2), 378–400.

Carouso-Peck, S., & Goldstein, M. H. (2019). Female Social Feedback Reveals Non-imitative Mechanisms of Vocal Learning in Zebra Finches. *Current Biology*, *29*(4), 631-636.e3. https://doi.org/10.1016/j.cub.2018.12.026

Carouso-Peck, S., Menyhart, O., DeVoogd, T. J., & Goldstein, M. H. (2020). Contingent parental responses are naturally associated with zebra finch song learning. *Animal Behaviour*, *165*, 123–132. https://doi.org/10.1016/j.anbehav.2020.04.019

Clayton, N., & Pröve, E. (1989). Song discrimination in female zebra finches and bengalese finches. *Animal Behaviour*, *38*(2), 352–354. https://doi.org/10.1016/S0003-3472(89)80096-X

Clayton, N. S. (1988). Song discrimination learning in zebra finches. *Animal Behaviour*, *36*(4), 1016–1024. https://doi.org/10.1016/S0003-3472(88)80061-7

Clayton, N. S. (1990). Assortative mating in zebra finch subspecies, Taeniopygia guttata guttata and T. g. castanotis. *Philosophical Transactions: Biological Sciences*, *330*(1258), 351–370.

Dunn, A. M., & Zann, R. A. (1996). Undirected song in wild zebra finch flocks: Contexts and effects of mate removal. *Ethology*, *102*(4), 529–539. https://doi.org/10.1111/j.1439-0310.1996.tb01145.x

Dunning, J. L., Pant, S., Bass, A., Coburn, Z., & Prather, J. F. (2014). Mate choice in adult female Bengalese finches: Females express consistent preferences for individual males and prefer female-directed song performances. *PLoS ONE*, *9*(2). https://doi.org/10.1371/journal.pone.0089438

Dunning, J. L., Pant, S., Murphy, K., & Prather, J. F. (2020). Female finches prefer courtship signals indicating male vigor and neuromuscular ability. *PLoS ONE*, *15*(1), 1–19. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0226580

Forstmeier, W. (2004). Female resistance to male seduction in zebra finches. *Animal Behaviour*, *68*(5), 1005–1015. https://doi.org/10.1016/j.anbehav.2004.02.003

Fujii, T. G., Coulter, A., Lawley, K. S., Prather, J. F., & Okanoya, K. (2022). Song Preference in Female and Juvenile Songbirds: Proximate and Ultimate Questions. *Frontiers in Physiology*, *13*(April), 1–18. https://doi.org/10.3389/fphys.2022.876205

Fujii, T. G., Ikebuchi, M., & Okanoya, K. (2021). Sex differences in the development and expression of a preference for familiar vocal signals in songbirds. *PLoS ONE*, *16*(1 January), 1–18. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0243811

Fujii, T. G., & Okanoya, K. (2022). Auditory and sexual preferences for a father's song can co-emerge in female Bengalese finches. *PLoS ONE*, *17*(3 March), 1–14. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0254302

Garamszegi, L. Z. (2005). Bird song and parasites. *Behavioral Ecology and Sociobiology*, *59*(2), 167–180. https://doi.org/10.1007/s00265-005-0041-8

Garamszegi, L. Z., Heylen, D., Møller, A. P., Eens, M., & De Lope, F. (2005). Age-dependent health status and song characteristics in the barn swallow. *Behavioral Ecology*, *16*(3), 580–591. https://doi.org/10.1093/beheco/ari029

Gil, D., & Gahr, M. (2002). The honesty of bird song: Multiple constraints for multiple traits. *Trends in Ecology and Evolution*, *17*(3), 133–141. https://doi.org/10.1016/S0169-5347(02)02410-2

Gilman, R. T., & Kozak, G. M. (2015). Learning to speciate: The biased learning of mate preferences promotes adaptive radiation. *Evolution*, *69*(11), 3004–3012. https://doi.org/10.1111/evo.12797

Hasegawa, A., Soma, M., & Hasegawa, T. (2011). Male traits and female choice in Java Sparrows: Preference for large body size. *Ornithological Science*, *10*(1), 73–80. https://doi.org/10.2326/osj.10.73

Hashino, E., & Okanoya, K. (1989). Auditory sensitivity in the zebra finch (Poephila guttata castanotis) PACS number: 43.80.Lb, 43.66.Gf. *Journal of the Acoustical Society of Japan (E) (English Translation of Nippon Onkyo Gakkaishi)*, *10*(1), 51–52. https://doi.org/10.1250/ast.10.51

Hasselquist, D., Bensch, S., & von Schantz, T. (1996). Correlation between male song repertoire, extra-pair paternity and offspring survival in the great reed warbler. *Nature*, *381*, 229–232.

Hernandez, A. M., Pfaff, J. A., MacDougall-Shackleton, E. A., & MacDougall-Shackleton, S. A. (2009). The Development of geographic song preferences in female song sparrows melospiza melodia. *Ethology*, *115*(6), 513–521. https://doi.org/10.1111/j.1439-0310.2009.01642.x

Holveck, M., & Riebel, K. (2007). *Preferred songs predict preferred males : consistency and repeatability of zebra finch females across three test contexts*. 297–309. https://doi.org/10.1016/j.anbehav.2006.08.016

Jesse, F., & Riebel, K. (2012). Social facilitation of male song by male and female conspecifics in the zebra finch, Taeniopygia guttata. *Behavioural Processes*, *91*(3), 262–266. https://doi.org/10.1016/j.beproc.2012.09.006

Kato, Y., Hasegawa, T., & Okanoya, K. (2010). Song preference of female Bengalese finches as measured by operant conditioning. *Journal of Ethology*, *28*(3), 447–453. https://doi.org/10.1007/s10164-010-0203-7

Kiefer, S., Spiess, A., Kipper, S., Mundry, R., Sommer, C., Hultsch, H., & Todt, D. (2006). First-year common nightingales (Luscinia megarhynchos) have smaller song-type repertoire sizes than older males. *Ethology*, *112*(12), 1217–1224. https://doi.org/10.1111/j.1439-0310.2006.01283.x

Kipper, S., & Kiefer, S. (2010). Age-Related Changes in Birds' Singing Styles: On Fresh Tunes and Fading Voices? In *Advances in the Study of Behavior* (1st ed., Vol. 41). Elsevier Inc. https://doi.org/10.1016/S0065-3454(10)41003-7

Kuznetsovs, A., Brockhoff, P., & Christensen, R. (2017). lmerTest Package: Tests in Linear Mixed Effects Models. *Journal of Statistical Software*, *82*(13), 1–26.

Leitão, A., ten Cate, C., & Riebel, K. (2006). Within-song complexity in a songbird is meaningful to both male and female receivers. *Animal Behaviour*, *71*(6), 1289–1296. https://doi.org/10.1016/j.anbehav.2005.08.008

Lewis, R. N., Kwong, A., Soma, M., de Kort, S. R., & Gilman, R. T. (2023). Inheritance of temporal song features in Java sparrows. *Animal Behaviour*, *206*, 61–74. https://doi.org/10.1016/j.anbehav.2023.09.012

Lewis, R. N., Soma, M., de Kort, S. R., & Gilman, R. T. (2021). Like Father Like Son: Cultural and Genetic Contributions to Song Inheritance in an Estrildid Finch. *Frontiers in Psychology*, *12*(June). https://doi.org/10.3389/fpsyg.2021.654198

Lewis, R. N., Williams, L. J., & Gilman, R. T. (2021). The uses and implications of avian vocalizations for conservation planning. *Conservation Biology*, *35*(1), 50–63. https://doi.org/10.1111/cobi.13465

Loning, H., Verkade, L., Griffith, S. C., & Naguib, M. (2023). The social role of song in wild zebra finches. *Current Biology*, *33*(2), 372-380.e3. https://doi.org/10.1016/j.cub.2022.11.047

Ludecke, D., Ben-Shahar, M. S., Patil, I., Waggoner, P., & Makowski, D. (2021). performance: An R Package for Assessment, Comparison and Testing of Statistical Models. *Journal of Open Source Software*, *6*(60), 3139.

Miller, D. B. (1979). Long-term recognition of father's song by female Zebra finches. *Nature*, *280*(August), 389–391.

Morisaka, T., Katahira, K., & Okanoya, K. (2008). Variability in preference for conspecific songs with syntactical complexity in female Bengalese Finches: towards an understanding of song evolution. *Ornithological Science*, *7*(1), 75–84. https://doi.org/10.2326/1347-0558(2008)7[75:vipfcs]2.0.co;2

Naguib, M., Heim, C., & Gil, D. (2008). Early developmental conditions and male attractiveness in zebra finches. *Ethology*, *114*(3), 255–261. https://doi.org/10.1111/j.1439-0310.2007.01466.x

Neubauer, R. (1999). Super-normal length song preferences of female zebra finches (Taeniopygia guttata) and a theory of the evolution in bird song. *Evolutionary Ecology*, *13*, 365–380.

Nolan, P. M., & Hill, G. E. (2004). Female choice for song characteristics in the house finch. *Animal Behaviour*, *67*(3), 403–410. https://doi.org/10.1016/j.anbehav.2003.03.018

Nowicki, S., & Searcy, W. A. (2004). Song function and the evolution of female preferences: Why birds sing, why brains matter. *Annals of the New York Academy of Sciences*, *1016*, 704–723. https://doi.org/10.1196/annals.1298.012

Okanoya, K. (2012). Behavioural Factors Governing Song Complexity in Bengalese Finches. *International Journal of Comparative Psychology*, *25*, 44–59.

Ota, N., & Soma, M. (2014). Age-dependent song changes in a closed-ended vocal learner: Elevation of song performance after song crystallization. *Journal of Avian Biology*, *45*(6), 566–573. https://doi.org/10.1111/jav.00383

Podos, J., & Warren, P. S. (2007). The Evolution of Geographic Variation in Birdsong. *Advances in the Study of Behavior*, *37*, 403–444. https://doi.org/10.1017/CBO9781107415324.004

Puurtinen, M., Ketola, T., & Kotiaho, J. (2009). The Good-Genes and Compatible-Genes Benefits of Mate Choice. *The American Naturalist*, *174*(5), 741–752.

R Core Team. (2022). *R: A language and environment for statistical computing*. R Foundation for Statistical Comuting.

Restall, R. (1996). *Munias and mannikins*. Pica Press.

Riebel, K. (2000). Early exposure leads to repeatable preferences for male song in female zebra finches Early exposure leads to repeatable preferences for male song in female zebra nches. *Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences*, *267*, 2553–2558. https://doi.org/10.1098/rspb.2000.1320

Ritschard, M., Riebel, K., & Brumm, H. (2010). Female zebra finches prefer high-amplitude song. *Animal Behaviour*, *79*(4), 877–883. https://doi.org/10.1016/j.anbehav.2009.12.038

Scharff, C., & Nottebohm, F. (1991). A comparative study of the behavioral deficits following lesions of various parts of the zebra finch song system: Implications for vocal learning. *Journal of Neuroscience*, *11*(9), 2896–2913. https://doi.org/10.1523/jneurosci.11-09-02896.1991

Searcy, W. A., & Andersson, M. (1986). Sexual selection and the evolution of song. *Annual Review of Ecology and Systematics*, *17*(50), 507-533 (only 507-515 in package).

Slabbekoorn, H., & Smith, T. B. (2002). Bird song, ecology and speciation. *Philosophical Transactions of the Royal Society B: Biological Sciences*, *357*(1420), 493–503. https://doi.org/10.1098/rstb.2001.1056

Slagsvold, T., & Wiebe, K. L. (2018). Immigrants and locally recruited birds differ in prey delivered to their offspring in blue tits and great tits. *Animal Behaviour*, *139*, 127–135.

Soma, M. (2011). Social Factors in Song Learning: A Review of Estrildid Finch Research. *Ornithological Science*, *10*(2), 89–100. https://doi.org/10.2326/osj.10.89

Soma, M., & Garamszegi, L. Z. (2011). Rethinking birdsong evolution : meta-analysis of the relationship between song complexity and reproductive success. *Behavioral Ecology*, *22*, 363–371. https://doi.org/10.1093/beheco/arq219

Soma, M., & Iwama, M. (2017). Mating success follows duet dancing in the Java sparrow. *PLoS ONE*, *12*(3), 1–13. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0172655

Soma, M., & Mori, C. (2015). The songbird as a percussionist: Syntactic rules for non-vocal sound and song production in Java sparrows. *PLoS ONE*, *10*(5), 1–10. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0124876

Soma, M., & Okanoya, K. (2013). Differential allocation in relation to mate song quality in the Bengalese finch. *Behaviour*, *150*(13), 1491–1508. https://doi.org/10.1163/1568539X-00003106

Soma, M., Takahasi, M., Ikebuchi, M., Yamada, H., Suzuki, M., Hasegawa, T., & Okanoya, K.
(2006). Early rearing conditions affect the development of body size and song in
Bengalese finches. *Ethology*, *112*(11), 1071–1078. https://doi.org/10.1111/j.1439-
0310.2006.01263.x
Sueur, J., Aubin, T., & Simonis, C. (2008). Seewave, a free modular tool for sound analysis and
synthesis. *Bioacoustics*, *18*(2), 213–226.
https://doi.org/10.1080/09524622.2008.9753600
ten Cate, C., & Vos, D. R. (1999). Sexual Imprinting and Evolutionary Processes in Birds: A
Reassessment. *Advances in the Study of Behavior*, *28*.
Tomaszycki, M. L., & Adkins-Regan, E. (2005). Experimental alteration of male song quality
and output affects female mate choice and pair bond formation in zebra finches.
Animal Behaviour, *70*, 785–794. https://doi.org/10.1016/j.anbehav.2005.01.010
Vyas, A., Harding, C., Borg, L., & Bogdan, D. (2009). Acoustic characteristics, early experience,
and endocrine status interact to modulate female zebra finches' behavioral responses
to songs. *Hormones and Behavior*, *55*(1), 50–59.
https://doi.org/10.1016/j.yhbeh.2008.08.005
Wang, D., Forstmeier, W., Farine, D. R., Maldonado-Chaparro, A. A., Martin, K., Pei, Y.,
Alarcón-Nieto, G., Klarevas-Irby, J. A., Ma, S., Aplin, L. M., & Kempenaers, B. (2022).
Machine learning reveals cryptic dialects that explain mate choice in a songbird. *Nature
Communications*, *13*(1), 1–12. https://doi.org/10.1038/s41467-022-28881-w
Wasserman, F. E., & Cigliano, J. A. (1991). Song output and stimulation of the female in
white-throated sparrows. *Behavioral Ecology and Sociobiology*, *29*, 55–59.
Wei, J., Liu, Q., & Riebel, K. (2022). *Generalisation of early learned tutor song preferences in
female zebra finches (Taeniopygia guttata)*.
Wiebe, K. L. (2020). Local recruitment in Northern Flickers is related to environmental factors
at multiple scales and provides reproductive benefits to yearling breeders settling close
to home. *Auk*, *137*(2), 1–10. https://doi.org/10.1093/auk/ukaa007
Woodgate, J. L., Buchanan, K. L., Bennett, A. T. D., Catchpole, C. K., Brighton, R., & Leitner, S.
(2014). Environmental and genetic control of brain and song structure in the zebra
finch. *Evolution*, *68*(1), 230–240. https://doi.org/10.1111/evo.12261
Woolley, S. C., & Doupe, A. J. (2008). Social context-induced song variation affects female
behavior and gene expression. *PLoS Biology*, *6*(3), 0525–0537.
https://doi.org/10.1371/journal.pbio.0060062
Zann, R., & Cash, E. (2008). Developmental stress impairs song complexity but not learning
accuracy in non-domesticated zebra finches (Taeniopygia guttata). *Behavioral Ecology
and Sociobiology*, *62*(3), 391–400. https://doi.org/10.1007/s00265-007-0467-2

Supplementary Material 1: Results of models for familiarity with trials involving clutch mates (n=4) removed

Table S1.1: Results of mixed effect models for behavioural responses to song familiarity using data from stimulus presentation only. Estimates show the effect of the predictor on the logged number of responses.

	Estimate	p-value	Direction of effect
Number of Calls*			
Father vs. Non-familial	0.714	<0.001	**Females respond more to father's calls**
Familial vs. Non-familial	0.603	<0.001	**Females respond more to familial calls**
Stimulus order	**-0.209**	**<0.001**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	**0.111**	**<0.001**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Average Duration	**0.175**	**<0.001**	**Birds responded more to longer songs (greater sound density)**
Number of Hops			
Father vs. Non-familial	**1.930**	**<0.001**	**Females respond more to father's calls**
Familial vs. Non-familial	**0.784**	**0.010**	**Females respond more to familial calls**
Stimulus order	**-0.087**	**<0.001**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	**-0.110**	**<0.001**	**Birds responded less in later trials (habituation)**
Average Duration	0.047	0.632	Not significant
Number of Bill Wipes			
Father vs. Non-familial	0.333	0.634	Not significant
Familial vs. Non-familial	-0.390	0.488	Not significant
Stimulus order	0.088	0.313	Not significant
Test Order	**0.352**	**<0.001**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Average Duration	0.125	0.491	Not significant
Number of Fluffs			
Father vs. Non-familial	*0.763*	*0.086*	*Females respond more to father's calls*
Familial vs. Non-familial	0.069	0.853	Not significant
Stimulus order	**-0.275**	**0.019**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	0.022	0.856	Not significant
Average Duration	**0.251**	**0.022**	**Birds responded more to longer songs (greater sound density)**

*Model was run with a reduced zero inflation term containing an intercept only for convergence

856 **Supplementary Information 2: Results of models using combined behavioural data from**
857 **stimulus presentation and the adjacent silent gap**
858
859 The statistical models used to analyse the combined behavioural data from stimulus presentation and
860 the adjacent silent gap follow the same format as those described in the 'Data Analysis' section.
861
862 **Table S2.1**: Results of mixed effect models for behavioural responses to song familiarity using
863 combined data from stimulus presentation and adjacent silent gap. Estimates show the effect of the
864 predictor on the logged number of responses. For bill wiping behaviour, zero-inflation was detected in
865 the combined behavioural data, even though it was not for behavioural data in the stimulus
866 presentation, so a zero-inflation term was included in the model.

	Estimate	p-value	Direction of effect
Number of Calls*			
Father vs. Non-familial	**0.723**	**<0.001**	**Females respond more to father's calls**
Familial vs. Non-familial	**0.588**	**<0.001**	**Females respond more to familial calls**
Stimulus order	**-0.220**	**<0.001**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	**0.112**	**<0.001**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Average Duration	**0.164**	**<0.001**	**Birds responded more to longer songs (greater sound density)**
Number of Hops			
Father vs. Non-familial	**1.409**	**<0.001**	**Females respond more to father's calls**
Familial vs. Non-familial	0.427	0.174	Not significant
Stimulus order	**-0.098**	**<0.001**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	**-0.115**	**<0.001**	**Birds responded less in later trials (habituation)**
Average Duration	-0.053	0.602	Not significant
Number of Bill Wipes			
Father vs. Non-familial	0.421	0.532	Not significant
Familial vs. Non-familial	-0.400	0.399	Not significant
Stimulus order	-0.034	0.691	Not significant
Test Order	**0.254**	**0.009**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Average Duration	0.077	0.648	Not significant
Number of Fluffs			
Father vs. Non-familial	**0.770**	**0.044**	**Females respond more to father's calls**
Familial vs. Non-familial	0.134	0.696	Not significant
Stimulus order	**-0.273**	**0.009**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	0.007	0.946	Not significant
Average Duration	**0.202**	**0.044**	**Birds responded more to longer songs (greater sound density)**

* Stepwise removal of random effects resulted in predictors explaining >1% of variance in the model
being removed. The final model included a random effect of female in the conditional and zero-
inflation models.

Table S2.2: Results of mixed effect models for behavioural responses to song complexity using
combined data from stimulus presentation and adjacent silent gap. For note repertoire, higher
predictor values indicate greater complexity, whereas for song linearity, lower predictor values
indicate greater complexity. Estimates in the bottom row show the effect of increasing predictor
values on the probability of response (vs. no response at all). Negative values indicate a greater
probability of response with increasing predictor values. There was no evidence of zero inflation in
the model for Fluffs, so no effects on probability of response are reported. For ease of understanding,
the relationship between model coefficients and song complexity has been interpreted in the
'Direction of effect' column.

	Estimate	p-value	Direction of effect
Number of Calls			
Note Repertoire	**0.085** **-0.570**	**<0.001** **0.011**	**Birds were more likely to respond and responded more to more complex songs**
Song Linearity	-0.591 *10.446*	0.179 *0.093*	*Birds were more likely to respond to more complex songs*
Stimulus Order	**-0.164**	**<0.001**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	**0.053**	**<0.001**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Hand-reared	**-1.545**	**0.016**	**Hand-reared birds responded less to stimuli**
Average duration	**0.126**	**<0.001**	**Birds responded more to longer songs (greater sound density)**
Number of Hops			
Repertoire	0.072 -0.084	0.335 0.378	Not significant
Linearity	1.826 4.525	0.379 0.149	Not significant
Stimulus Order	**-0.064**	**<0.001**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	**0.169**	**<0.001**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Hand-reared	0.696	0.502	Not significant
Average duration	-0.055	0.467	Not significant
Number of Bill Wipes			
Repertoire	-0.022 -0.109	0.736 0.373	Not significant
Linearity	-0.239 4.403	0.897 0.236	Not significant
Stimulus Order	**-0.162**	**0.002**	**Birds responded less to stimuli later in the trial (habituation)**
Test Order	0.087	0.221	Not significant
Hand-reared	-0.185	0.510	Not significant
Average duration	0.018	0.789	Not significant
Number of Fluffs			
Repertoire	*0.131*	*0.059*	*Birds responded more to more complex songs*
Linearity	-1.701	0.383	Not significant
Stimulus Order	-0.014	0.831	Not significant
Test Order	**0.210**	**0.002**	**Birds responded more in later trials (acceleration)**
Hand-reared	-0.095	0.881	Not significant
Average duration	0.015	0.828	Not significant

881 **Supplementary Material 3**

883 **Supplementary Table 3A** Collinearity between behavioural responses across females in familiarity

884 trials

	Calls	Hops	Bill Wipes	Fluffs
Calls	1.000	0.786	0.248	0.330
Hops	0.786	1.000	0.231	0.330
Bill Wipes	0.248	0.231	1.000	0.234
Fluffs	0.330	0.330	0.234	1.000

886 **Supplementary Table 3B** Collinearity between behavioural responses across females in complexity

887 trials

	Calls	Hops	Bill Wipes	Fluffs
Calls	1.000	0.363	0.381	0.269
Hops	0.363	1.000	0.370	0.092
Bill Wipes	0.381	0.370	1.000	0.169
Fluffs	0.269	0.092	0.169	1.000

889